

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄ

REPORT

ԱԵԼԻՏԱ ԴՈԼՈԽԱՆՅԱՆՅԱՆ

ՀՀ ԳԱԱ թղթակից անդամ,

Բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր
aelita.dolukhanyan@gmail.com

ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԻ ԱՌԱՐԿԱՅԱԿԱՆ ՆՈՐ ԶԱՓՈՐՈՇԻՉՆԵՐԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ՆԱԽԱԳԻԾԸ

Նախագծին և չափորոշչներին ծանոթացել եմ 2020-ի հունիսի 22-ին, իսկ 23-ին հրավիրվել է Խ.Աբովյանի անվան ՀՊՄՀ հայ հին և միջնադարյան գրականության և նրա դասավանդման մեթոդիկայի ամբիոնի արտահերթ նիստ ու ծրագիրը քննարկվելուց հետո մերժվել: Դրանում ավագ դպրոցում ամբողջովին դուրս է թողնվել հայ գրականությունը՝ սկսած Մաշտոցից, ողջ միջնադարը, ներառյալ Խաչատուր Աբովյան:

Նախքան ծրագրի մասին խոսելը, որն ըստ հեղինակների՝ ընդօրինակություն է օտարերկրյա գրականության ծրագրերի, ուզում եմ մեկ փոքրիկ դրվագ ներկայացնել հայի անցյալին ու նկարագրին վերաբերող:

Ֆրանսիական հեղինակավոր «Paris Match» ամսագիրն իր համարներից մեկում հարցագրույց էր տպագրել աշխարհահոչակ կինոբեմադրիչ հայազգի Անրի Վերնոյի հետ: Այդ հարցագրույցի վերնագիրն էր՝ «Երբ լսում եմ մեր եկեղեցիների զանգերը, հիշում եմ իմ ծերացած ծնողներին»: Դրանք Անրի Վերնոյի խոսքերն էին, որոնցով բացատրում էր, թե «Մայրիկ» ֆիլմը նկարահանել է ոչ միայն թուրքերի կազմակերպած հայերի ցեղասպանությունը դատապարտելու, այլև եվրոպացիներին դաստիարակելու հայերի օրինակով, որոնք իրենց ծերացած ծնողներին երբեք ծերանց չեն տանում:

Հայի բնավորության ամենամարդասիրական գծերը պատկերված են Ուկեղարի հայ գրականության մեջ, գալիս են Մաշտոցից, Խորենացուց, անց-

Հայ դպրոցի առարկայական նոր չափորոշիչները և դրանց նախագիծը

նում ողջ միջնադարով, հասնում Աբովյան, Թոմանյան, Իսահակյան, Վարուժան, Սիամանթօն, Չարենց, Բակունց և ուրիշներ, հասնում մերօրյա տաղանդավոր գրողներին:

Գրիգոր Նարեկացու և Խաչատուր Աբովյանի գլուխգործոցները՝ «Մատեան ողբերգովեան» երկը և «Վերը Հայաստանին» ըստ Ֆրանսիայի ակադեմիայի անդամ, միջազգային հեղինակություն ունեցող հայագետ Ժան-Պիեռ Մահեի համամարդկային ժառանգություն են:

Միջնադարի մեծերի և Աբովյանի գործերը մեծ հաջողությամբ երկար տարիներ ուսուցանվել են հայկական դպրոցներում ու յուրացվել են, որովհետև դրանք վերժամանակյա դրսւորումներ են: Հանճարեղ Ֆիրդուսին իր «Շահ Նամեռում» ասում է. «Եթե մարդը հայրենասեր չէ, մարդ կոչվելու իրավունք չունի»: Ավետարանում ասվում է՝ սիրիր հորդ ու մորդ: Հայրենի գրականությունը մեր հայրն է, իսկ լեզուն մայրն է, դրա համար էլ կոչվում է մայրենի:

Եթե ՀՀ Գիտությունների ազգային ակադեմիայի նախագահության շենքի նախասրահում բարձրացնում ես հայացք, պատերին ոսկե տառերով կարդում ես, թե ինչ է գրված, հասկանում ես, որ մեր ակադեմիայի երկու աշխարհահոչակ նախագահները՝ Հովսեփ Օրբելին ու Վիկտոր Համբարձումյանը, իմաստնաբար, մեծերի անոնից գգուչացնում են նրանց չմոռանալ: Իսկ պատերին գրված են՝ Սահակ Պարթև, Մեսրոպ Մաշտոց, Կորյուն, Եզնիկ Կողբացի, Ազաթանգեղոս, Փավստոս Բուզանդ, Մովսես Խորենացի, Եղիշե, Ղազար Փարավեցի, Գրիգոր Նարեկացի, Գրիգոր Մագիստրոս, Գրիգոր Տաթևացի և այլ փառապան անուններ:

Այդ մեծերն են իրենց հայրենանվեր գաղափարներով մեզ բերել, հասցրել 21-րդ դար, նոր պետականություն՝ իր դրոշով, գինանշանով, օրիներգով, իր ազգային խնդնագիտակցությամբ: Աբովյանը, դիմելով հայ երիտասարդներին, պատգամում է տասը լեզու սովորել սակայն իր լեզուն ու հավատը պինդ պահել: Ֆրանսիական ակադեմիան, որ հիմնադրվել է XVII դարի սկզբներին, ցարդ իր գերխնդիրը համարում է իր լեզվի ու գրականության պահպանում ու պրոպագանդում: Ակադեմիան ունի բազմաճյուղ և շատ հարուստ ինստիտուտներ, սակայն նրա գերխնդիրը դպրոցներում ֆրանսերեն լեզուն ու գրականությունը գերադաս առարկաներ համարելն է: Աշխարհի հին քաղաքակրթություն ունեցող բոլոր երկրներն իրենց դպրոցներում գրականության ուսուցումը սկսում են իին շրջանից:

Ժուրդիայում, եթե դեռ մնացել են հայկական հուշարձաններ, հիմա կոչվում են թուրքական այդպես են սովորեցնում նոր սերնդին: Վաղը թուրքա-

Դոլուխանյան Ա.

կան են համարվելու նաև Արևմտահայաստանում ծնված մեր մեծերի հանճարեղ գործերը, ինչպես արբեջանցիներն իրենց մատենագիրներ են համարում Մովսես Կաղանկատվացուն, Դավթակ Քերթողին, Համամ Արևելցուն, Միհրար Գոշին, Կիրակոս Գանձակեցուն, Վարդան Արևելցուն, որովհետև նրանք ծնվել են Մեծ Հայքի այն տարածքում, որը խորհրդային իշխանության տարիներին Քեմալ Արաթօնիքի պահանջով տրվել է մինչ այդ աշխարհի որևէ քարտեզի վրա գոյություն չունեցած նորաթուն Աղբեջան պետությանը: Նրանք իրենցն են համարում նաև Տիգրան Մեծին նույն տրամաբանությամբ, ինչպես Էրդողանի հրամանով Բյուզանդիայի կայսր Հռատինիանոսի ժամանակ կառուցված (VI դար) Այա Սոֆյա քրիստոնեական հրաշագեղ տաճարն այսօր Ստամբուլում դարձավ մզկիթ: Այդ ոգով են գրվում Թուրքիայի և Աղբեջանի դասագրքերը, իսկ մենք մերժում ենք վերժամանակյա մեր մեծերին:

Հանրահայտ իրողություն է, իր անցյալը չիմացող ազգն ապագա չունի:

Եթե ուզում են, որ հայ աշակերտներն անցնեն նաև արտասահմանյան գրականություն, ապա թող մտցնեն լրացուցիչ ժամեր, ընտրեն ավելի հարմար հեղինակներ և ոչ թե ծրագրից դրւու դնեն մեր մեծերին, որոնց ստեղծագործություններն ազգապահպան են ու մարդասիրական:

Ինձ ավելի հոգորոշ ավագ դպրոցի հայ գրականության ծրագիրն է, որը խիստ անկատար է: 1996-97-1997-98 ուստարում, երբ վաղուց արդեն և՝ ամբիոնի վարիչ էի, և՝ դոկտոր, պրոֆեսոր, աշխատել եմ Խ.Արովյանի անվան ՀՊՄՀ հենակետային վարժարանի 9-10-րդ դասարանում, որը մաթեմատիկական թեքունով էր: Այդ որոշումը կայացրել եմ, որպեսզի պարզեմ, թե ինչո՞ւ աշակերտները չեն կարողում բնագրերը, ինչո՞ւ ինքնուրույն չեն գրում ու մտածում և ինչո՞ւ են արտագրում: Շաբաթական ութ ժամ էի պարապում: Հենց սկզբից աշակերտներին բացատրեցի, որ այդ ժամերը լիովին բավարար են, և որևէ մեկը կարիք չունի կրկնուառուցի, միայն պետք է ջանադիր աշխատել: Ես հասա ցանկալի արդյունքի:

Վերջերս հեռուստացույցով ԿԳՄՍ փոխնախարարը խիստ դիտողություն էր անում այն գրականագետներին, որոնք մերժում էին հայ գրականության, հայոց լեզվի, հայ ժողովրդի պատմության նոր ծրագրերը: Նա ասում էր, թե մեր դպրոցները հետամնաց են, և մեր աշակերտները տեղեր չեն գրավում միջազգային մրցույթներում: Հայոց լեզուն, հայ գրականությունը, հայ ժողովրդի պատմությունը զուտ ազգային առարկաներ են, և դրանք չեն կարող դրւու գալ միջազգային ասպարեզ: Միջազգային ասպարեզ կարող են դրւու գալ բնական գիտությունները՝ ֆիզիկա, քիմիա, մաթեմատիկա... Ի դեպ, տարի-

Հայ դպրոցի առարկայական նոր չափորոշիչները և դրանց նախագիծը

Ներ առաջ հիմնալի մեթոդիստ և մաթեմատիկոս Համետ Միքայելյանի 8-րդ դասարանի հանրահաշվի գլուխը տարա Բոստոն, որպեսզի ցոյց տամ թոռնուիս: Նա սովորում էր Բոստոնի հոչակավոր Վինձոր մասնավոր դպրոցում, որը Երկրորդն է ԱՄՆ-ում իր մակարդակով և նախատեսված է միայն ընդունակ երեխաների համար: Թոռնուիս հայկական դպրոցի մաթեմատիկայի գործից լուծեց մի վարժություն և ասաց, որ կտանի իր պրոֆեսորին ցոյց տալու, որ հայկական դպրոցներում, որոնք ծրի են, անգամ գյուղերում անցնում են նույնատիպ դասագրքով, ինչ որ իրենք:

Ինձ հոգում է ավագ դպրոցից «Սասունցի Դավիթ» էպոսի համահավաք բնագրի դրուսթողը: Մեր բուհը կապեր ունի Ֆինլանդիայի Օուլյի համալսարանի հետ: Երբ ֆինն պրոֆեսորների հետ հանդիպում էր, հարցրեցի, թե որ դասարանում են անցնում իրենց ազգային էպոս՝ «Կալեվալան»: Ինձ պատասխանեցին՝ բոլոր դասարաններում, որովհետև էպոսն իրենց հպարտությունն է, և իրենք «Կալեվալայի» հատուկ գիտահետազոտական ինստիտուտ ունեն: Տեղակ պահեմ, որ «Կալեվալայի»՝ «Համաշխարհային գրականության գրադարան» մատենաշարով լուս տեսած ոռաերեն բնագրի առաջարկանի հեղինակը՝ իմաստուն ու մեծատաղանդ Մարիետա Շահինյանը, գրում է. «Անցյալի իմացությունը կամուրջ է դեպի ապագան, կօգնի նաև կարգավորել ներկան»:

Գովելի է, որ նոր ծրագրում փորձում են ներմուಡել արտասահմանյան գրականություն: Սակայն այն չպետք է միացնել հայ գրականությանը, այլ անհրաժեշտ է դարձնել նոր առարկա և ընտրել դպրոցին հարմար գրողների գործեր: Նոր ծրագրում ոչինչ չկա ոռւս գրականությունից: Մ”իթե Պուշկինը, Տոլստոյը, Չեխովը, Բոնինը հարմար չեն ավագ դպրոցի հայ աշակերտներին: Մանավանդ Նոբելյան մրցանակի դափնեկիր Իվան Բոնինի «Արսենի կյանքը» հիմնալի վեպը, որում Արսենն իր հաջողությունների հիմքը համարում է Մոսկվայի Լազարյան ճեմարանն ավարտած իր ուսուցչի տված դասերը: Հետո, ինչու՞ ոչինչ չի դրվել մեր բարեկամ Ժողովորի՝ սերբերի գրականությունից, որից հիմնալի թարգմանություններ է իրականացնում թանատեղի, թարգմանիչ, սերբերն մայրենի նման տիրապետող Բարկեն Սիմոնյանը:

Վերանայման կարիք ունի նաև ժամանակակից հայ գրողների ցուցակը, որում չկան տաղանդավոր որոշ ժամանակակից գրողների գործեր: Զկան Էդ. Միլիտոնյանի մեր ժամանակը պատկերող հոյակապ բանաստեղծությունները, չկա Գուրգեն Խանջյանի արձակը, Նորայր Աղայյանի «Արտոստը» հրաշք

Դոլուխանյան Ա.

վիպակը, Մուշեղ Գալշոյանի «Զորի Միրոն», Կարինե Խոդիկյանի պատմվածքները կամ դրամաներից, Սուաննա Հարությունյանի գործերից, Գագիկ Դավթյանի բանաստեղծություններից, Հայաստանի սահմանային կյանքը պատկերող Սամվել Բեգլարյանի պատմվածքներից և այլն:

Իմ կարծիքով այս ցանկը պետք է կազմեր Հայաստանի գրողների միությունը, որում կան պետականորեն մտածող դեկավարներ:

Հինգ տարուց ավելի եղել եմ հանրապետական դպրոցական օլիմպիադայի նախագահ՝ «հայ գրականություն» առարկայից: Իմ պահանջն է եղել՝ ոչ մի միջնորդություն: Դրա արդյունքում դիպլոմներ ու գովասանագրեր էին ստանում Տավուշի, Արարատի, Կոտայքի և այլ շրջանների գյուղերից Եկած աշակերտները, որոնց ուսուցիչները բարեխսորեն կարդալ էին տվել հայ գրողների գործերը և սովորեցրել էին սեփական մտքերով ու ինքնուրույն ազատ շարադրություններ գրել:

Տեղին եմ համարում իիշեցնել ֆրանսիայի ակադեմիայի անդամ Ռընե Գրուաեի՝ Ն. Ադոնցի «Քննական պատմություն Հայոց» ֆրանսերեն և հատորի առաջաբանի խոսքերը՝ գրված 1946-ին, Ն. Ադոնցի մահվանից հետո: Այդ խոսքերը Տիգրան Մեծի մասին են. «Տիգրանը իր ժողովորդի ապրելու իրավունքն ապահովեց հավիտենականության համար»:

Համացանցով ես ստանում եմ այս նոր ծրագրի դեմ ուղղված բողոքի բազմաթիվ նամակներ: Իմ նախկին ուսանողութին, այժմ ուսուցիչ, իրավացիորեն գրում է. «Խոկ ծրագրի հեղինակները չգիտեն, որ Չարենցն ասել է. «Նարեկացու, Քոչակի պես լրապասակ ճակատ չկա»: Իրոք, չկա:

Անհարթ մտքերով, ցրված հարցերով, օտարի թելադրած այս ծրագիրն ընդունելի չէ: Անհրաժեշտ է բոլորովին նոր ծրագիր, որը չի վտանգի մեր հայրենիքի ապագան և չի գոհացնի մեր թշնամիներին, որոնց հայատյաց էությունն իրենց իսկ ձեռքով այսօր դաշված է Սան Ֆրանցիսկոյի հայկական դպրոցի պատերին:

Նախագծում մտահոգություն է հայտնվում, թե հայոց լեզուն սովորեցնելու ժամանակ աշակերտներին չպետք է ծանրաբեռնել քերականական կանոններ ուսուցանելով, որովհետև նրանք հայ են և արդեն գիտեն այդ լեզվով խոսել: Աշխարհում չկա որևէ առաջադիմական դպրոց, որը հրաժարվի ազգային լեզուն քերականությամբ սովորեցնելու ճիշտ ուղուց:

Հայ երեխաները տարիներ ի վեր սովորել են հայոց լեզվի քերականությունը, և այդ դասագրքերը գրել են <<ԳԱԱ ակադեմիկոսներ Արարատ Ղարիբյանը, Էդվարդ Աղայանը, Սերգեյ Աբրահամյանը, ինչպես նաև հայ գրա-

Հայ դպրոցի առարկայական նոր չափորոշիչները և դրանց նախագիծը

կանության և տեսության դասագրքերը գրել են ակադեմիկոսներ և դոկտորներ Սերգեյ Սարինյանը, Էղվարդ Զրբայշյանը, Հրանտ Շամրազյանը, Սուրեն Աղաբարյանը, Ժենյա Քալանթարյանը, Ազատ Եղիազարյանը, Հենրիկ Բախչինյանը և ուրիշներ: Այս մարդիկ հիմնայի գիտեին, թե ինչ է հայկական դպրոցը և ինչ բովանդակություն պետք է ունենա դասագիրքը:

Ըստ նոր ծրագրի, խնդիր չի դրվում հայ դասական գրողների երկերի բնագրային յուրացումը: Եթե կան որոշ դասական գրողներ, ապա նրանց գործերն այնպես են ցրված ավագ դպրոցի տարբեր դասարաններում, որ գրողի ստեղծագործության վերաբերյալ չկա ամբողջական պատկերացում:

Եթե որևէ մեկն ուշադիր կարդա նախագծի չափորոշիչային դրույթներն, ապա չի հասկացվի՝ արդյոք այն գրված է հայ դպրոցի համար, թե այլ երկրի դպրոցի, որը նոր է ուժը դնում կրթության ու քաղաքակրթության ասպարեզ:

Ի վերջո, ինչպես կարելի էր ծրագրից դրվս թողնել Խաչատուր Աբովյանի «Վերք Հայաստանի» վեպը, որի առաջաբանը հայի համար մշտապես արդիական է. Աբովյանն ասում է. «Էդ ու՞մ վրա եք թուր հանել, Հայոց մեծ ազգին չե՞ք ճանաչում»:

Ըստ նոր նախագծի, որի մեջ խիստ թերի ձևով են մտել մեր ազգապահպան առարկաները, մեծանալու է մի սերունդ, որը բոլորովին չի գիտակցելու իր ազգային ինքնությունը, մնալու է առանց պետականության, առանց ազգային ու մարդկային արժանապատվության:

Խնդրում եմ բացեք Մովսես Խորենացու, Ներսես Շնորհալու, Գրիգոր Նարեկացու, Սայաթ-Նովայի, Հովհաննես Թումանյանի, Ավետիք Խահակյանի, Ակմել Բակոնցի, Դանիել Վարուժանի, Հակոբ Պարոնյանի, Եղիշե Չարենցի և մեր մյուս մեծերի ստեղծագործությունները և կտեսնեք, որ դրանք շնչում են հայրենասիրությամբ ու համամարդկային գաղափարներով: Սա անուն է լինի մեր ուղեցույցը:

Հիշենք, որ Սանկտ Պետերբուրգից <<ԳԱԱ «Վիկտոր Համբարձումյան» միջազգային մրցանակ ստացողը սկզբում խոսեց հայերեն ու բացատրեց, թե մեր Ազգային ակադեմիայի նախագահը հարց էր դրել, որ այլազգի իր ասպիրանտները պետք է սովորեն հայերեն ու մինհմում հանձնեն այդ լեզվից: Համբարձումյանն այն աշխարհահոչակ գիտնականն էր, որը Արցախի անկախության համար Մոսկվայում հացադրով հայտարարեց: Նա գիտեր մի շարք լեզուներ, սակայն հայերի հետ խոսում էր ընտիր հայերենով՝ պահպանելով քերականական բոլոր կանոնները:

Դոլովանյան Ա.

Հիմա, երբ մեր հինավորց ու խաղաղասեր ազգը վերստին կանգնած է թուրքական ցեղասպանության առաջ և կորցրել է իր սիրատուն քաջարի բազմաթիվ զինվոր-զավակներին ու տեղահանվում են Արցախի խաղաղ բնակչները, պարզ է դառնում Ազգային դպրոցի նոր չափորոշիչների խիստ անկատար և վտանգավոր լինելը: